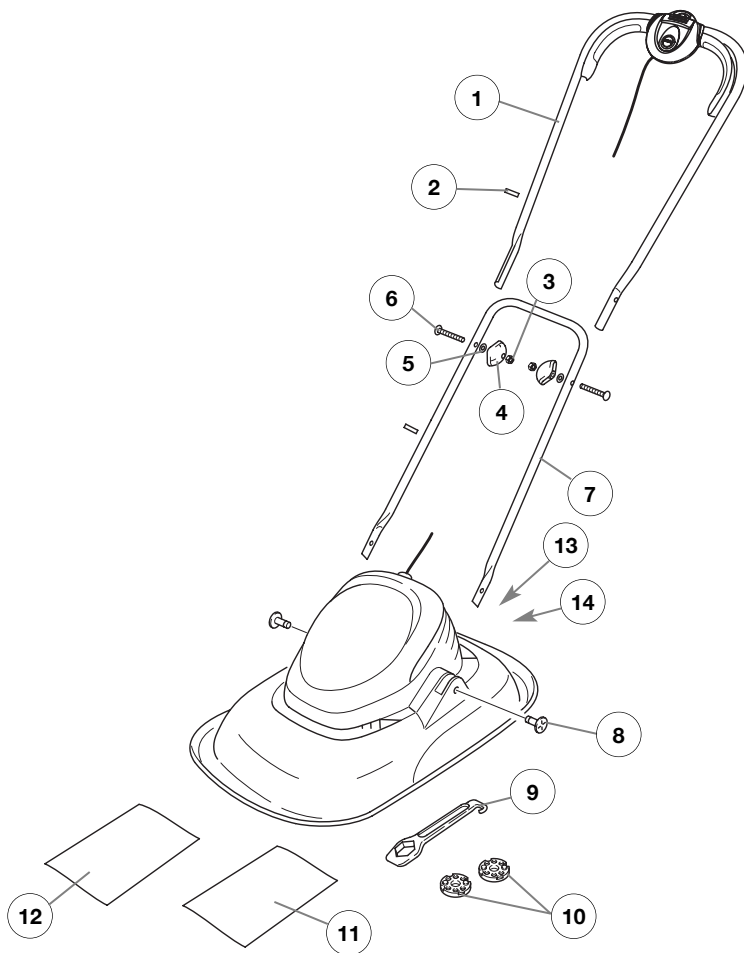


# Flymo

Electrolux

## Turbo Lite 330/350 Turbo 400



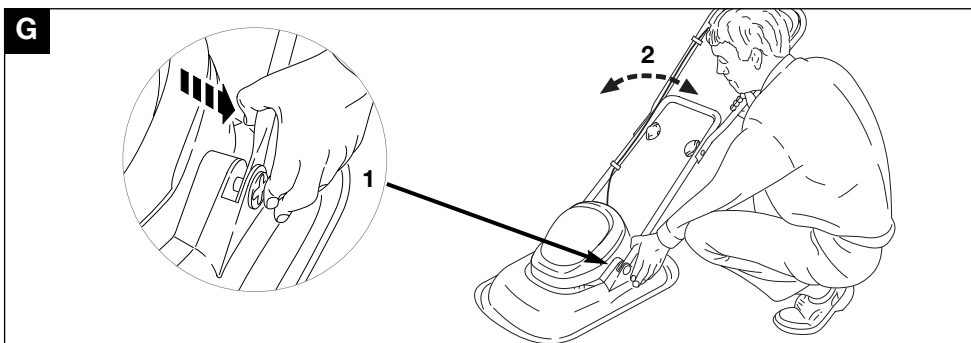
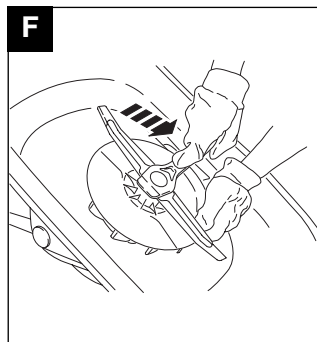
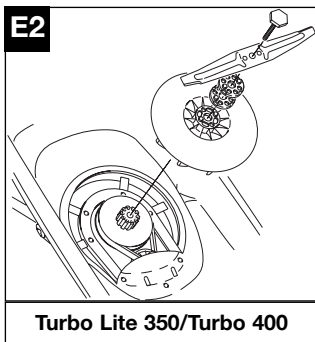
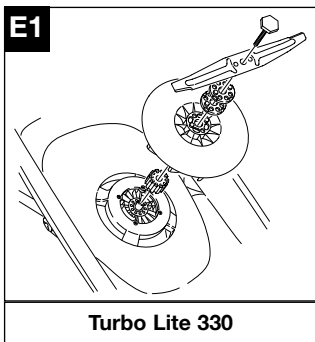
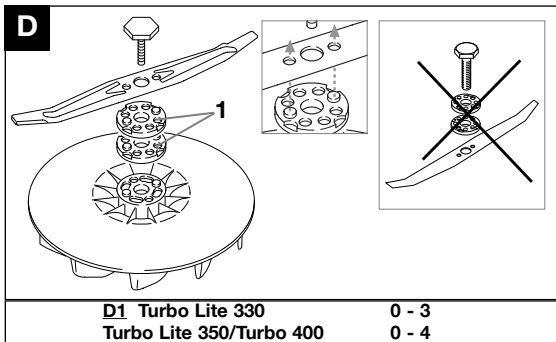
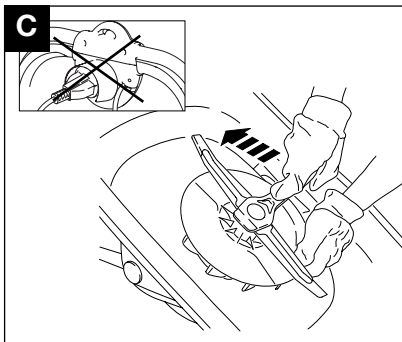
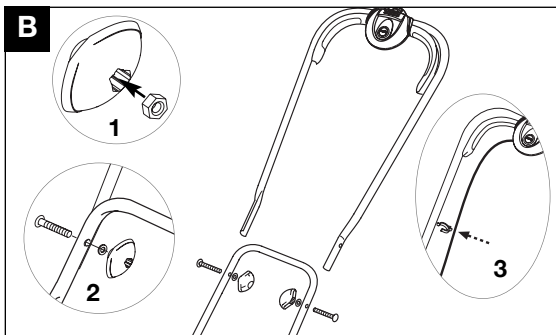
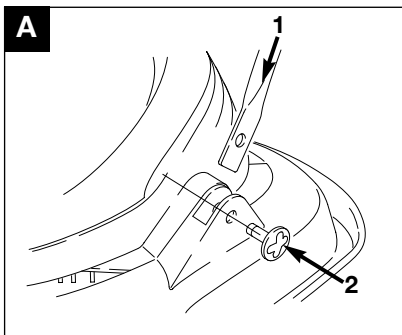
**GB** CONTENTS  
**DE** INHALT  
**FR** TABLE DES MATIÈRES  
**NL** INHOUD  
**NO** INNHOLD  
**FI** SISÄLTÖ  
**SE** INNEHÅLL

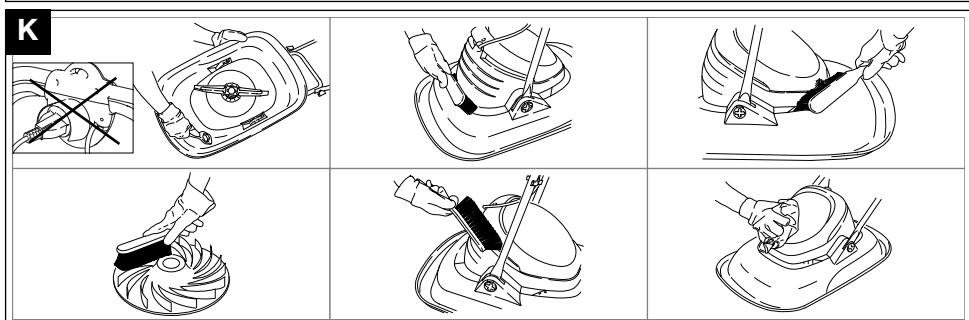
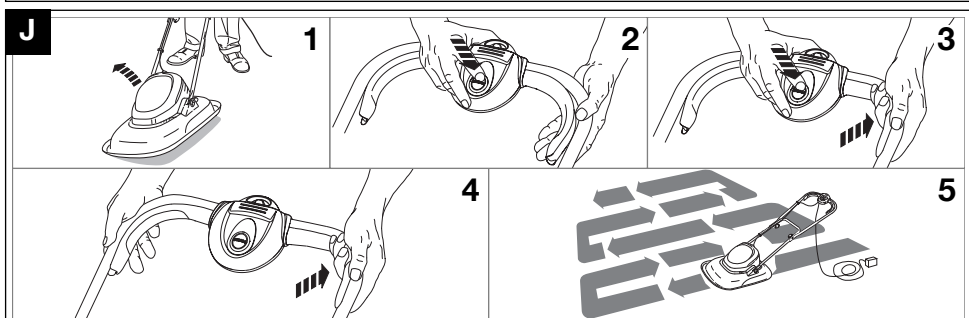
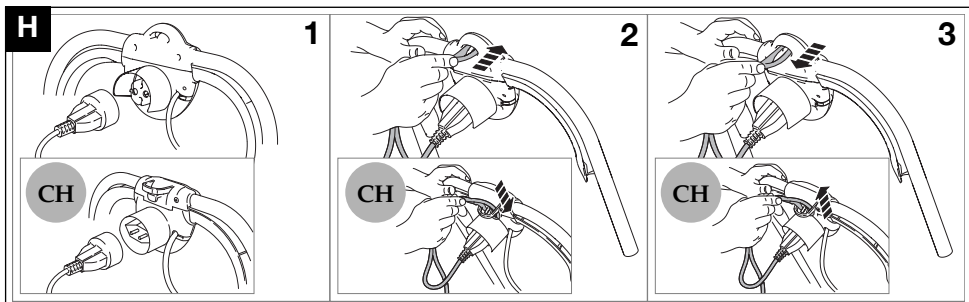
**DK** INDHOLD  
**ES** CONTENIDO  
**PT** LEGENDA  
**IT** INDICE CONTENUTI  
**HU** TARTALOMJEGYZÉK  
**PL** ZAWARTOSC KARTONU  
**CZ** POPIS STROJE

**SK** OBSAH  
**SI** VSEBINA  
**HR** SADRŽAJ  
**BA** SADRŽAJ  
**CS** САДРЖАЈ

5119628-01

GB - CONTENTS	NO - INNHOLD	ES - CONTENIDO	PL - ZAWARTOSC KAR-TONU	HR - SADRŽAJ
1. Upper handle	1. Øvre håndtak	1. Empuñadura superior	1. Górny uchwyt	1. Gornja drška
2. Cable clip x 2	2. Kableklemme x 2	2. Grapa de cable x 2	2. Zaczep kabla x 2	2. Kvačica za kabel x 2
3. Nut x 2	3. Mutter x 2	3. Tuercas x 2	3. Nakretka x 2	3. Matičica vijka x 2
4. Plastic handle knob x 2	4. Vingemutter x 2	4. Manija de empuñadura x 2	3. Nakretka x 2	4. Dugme za ručku x 2
5. Washer x 2	5. Skiver x 2	5. Arandela x 2	4. Gaitka mocujuća x 2	5. Brtva x 2
6. Bolt x 2	6. Håndtaksbolter x 2	6. Perno x 2	5. Podkladka x 2	6. Vijak s maticom x 2
7. Lower handle	7. Nedre håndtak	7. Empuñadura inferior	6. Šruba x 2	7. Donja ručica
8. Fixing pin x 2	8. Festebolt x 2	8. Pasador de fijación x 2	7. Dolny uchwyt	8. Klin za učvršćenje x 2
9. Spanner/scraper tool	9. Skruevinkel/skrape	9. Herramienta/raspador	8. Sworzeń mocujuća x 2	9. Viličasti ključ za vijke
10. Cutting height spacers	10. Avstandsstykker for justering av klippehøyden (Turbo Lite 330 – 1 monteret på gressklipperen & 2 i loose parts pack) (Turbo Lite 350/Turbo Lite 350/Turbo 400 – 1 fitted to lawnmower & 3 in loose parts pack)	10. Espaciadores de altura de corte (Turbo Lite 330 – 1 instalado en el cortacésped y 2 en paquete de piezas sueltas) (Turbo Lite 350/Turbo 400 – 1 instalado en el cortacésped y 3 en paquete de piezas sueltas)	9. Klucz/škrabak	10. Odstojnici za određivanje visine reza trave (Turbo Lite 330 - 1 montiran na kosilicu i 2 u pakiranju s nepričvršćenim dijelovima) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 montiran na kosilicu i 3 u pakiranju s nepričvršćenim dijelovima)
11. Instruction Manual	11. Bruksanvisning	11. Manual de instrucciones	10. Rozprkri ustaljuje vysokó koszenia. (model Turbo Lite 330 - jedna rozprka jest zamontovana w kosiarce natomiast dwie znajduj się w pakiecie z luźnymi częściami). (model Turbo Lite 350/Turbo 400 - jedna rozprka jest zamontowana w kosiarce natomiast trzy znajduj się w pakiecie z luźnymi częściami)	11. Priručnik s uputama
12. Safety Manual	12. Sikkerhets håndbok	12. Manual de seguridad	11. Instrukcja Obsługi	11. Priručnik sigurnosti
13. Warning Label	13. Advarselsettikett	13. Etiqueta de Advertencia	12. Kasa reżny	12. Priručnik sigurnosti
14. Product Rating Label	14. Produktmerking	14. Placa de Características del Producto	13. Znaki bezpieczeřstwa	13. Najlepšica s upozorenjem
<b>DE - INHALT</b>				
1. Oberer Griff	<b>FI - SISÄLTÖ</b>	<b>PT - LEGENDA</b>	14. Tabliczka znamionowa	<b>BA - SADRŽAJ</b>
2. Kabelhalter x 2	1. Ylempi kahva	1. Guiador superior	11. Horni rukojet'	1. Gornja drška
3. Mutter x 2	2. Johdon pidike x 2	2. Grampo do cabo x 2	2. Učytkta kabelu x 2	2. Šipaljica za kabel x 2
4. Griffknopf x 2	3. Mutter x 2	3. Porca x 2	3. Matice x 2	3. Matičica vijka x 2
5. Unterlegscheibe x 2	4. Kahvan nuppi x 2	4. Maçaneta x 2	4. Očtychný knoflík na rukojeti x 2	4. Dugme za ručku x 2
6. Bolzen x 2	5. Tiivisyrengas x 2	5. Anilha x 2	5. Podložka x 2	5. Brtva x 2
7. Unterer Griff	6. Almpi kahva	6. Cavilha x 2	6. Šruba x 2	6. Vijak s maticom x 2
8. Pařsaift x 2	7. Keinnytstappi x 2	7. Guiador inferior	7. Donja ručica	7. Donja ručica
9. Schraubenschlüssel/Reinigungswerkzeug	8. Ruuvivaavin/kaavin	8. Parafuso x 2	8. Klin za učvršćenje x 2	8. Klin za učvršćenje x 2
10. Schnitthöhen-Distanzschrauben (Turbo Lite 330 - 1 befindet sich am Rasenmäher & 2 werden lose in einem Beutel geliefert) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 befindet sich am Rasenmäher & 3 werden lose in einem Beutel geliefert)	9. Leikkuvälikorkeuden säätölevy (Turbo Lite 330 - 1 asennettu ruohonleikkuriin ja 2 pakkauksessa) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 asennettu ruohonleikkuriin ja 3 pakkauksessa)	9. Chave de fendas	9. Viličasti ključ za vijke	9. Viličasti ključ za vijke
11. Bedienungsanweisung	10. Käyttöopas	10. Espaçadores da altura de corte (Turbo Lite 330 - 1 instalado na máquina de cortar relva e 2 no pacote de peças soltas) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 instalado na máquina de cortar relva e 3 no pacote de peças soltas)	10. Odstojnici za određivanje visine reza trave (Turbo Lite 330 - 1 montiran na kosilicu i 2 u pakiranju s nepričvršćenim dijelovima) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 montiran na kosilicu i 3 u pakiranju s nepričvršćenim dijelovima)	10. Odstojnici za određivanje visine reza trave (Turbo Lite 330 - 1 montiran na kosilicu i 2 u pakiranju s nepričvršćenim dijelovima) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 montiran na kosilicu i 3 u pakiranju s nepričvršćenim dijelovima)
12. Sicherheit handbuch	11. Turva käsikirja	11. Manual de Instruções	11. Priručnik s instrukcijama	11. Priručnik sigurnosti
13. Warnetikett	12. Varoitusmikkie	12. Manual de segurança	12. Priručnik sigurnosti	12. Priručnik sigurnosti
14. Produkttypenschild	13. Ruohonleikkuri arvokilpi	13. Etiqueta de Aviso	13. Lepiljica etiketa s upozorenjem	13. Lepiljica etiketa s upozorenjem
<b>FR - TABLE DES MATIÈRES</b>				
1. Guideon supérieur	<b>SE - INNEHÅLL</b>	<b>IT - INDICE CONTENUTI</b>	14. Typový řítek výrobku	<b>CS - SADRŽKAJ</b>
2. Attache câble x 2	1. Øvre handtag	1. Impugnatura superiore	1. Návod k obsluze	1. Gornja ručica
3. Ecrou x 2	2. Kabelklämm 2 st	2. Morsetto per il cavo x 2	12. Jistota ručni	2. Okvir za kablove x 2
4. Bouton de Guidon x 2	3. Mutter 2 st	3. Dado x 2	13. Vyrážny řítek	3. Matičica x 2
5. Rondelles x 2	4. Vingmutter 2 st	4. Manopola x 2	14. Typový řítek výrobku	4. Dugme za ručicu x 2
6. Boulons x 2	5. Bricka 2 st	5. Rondella x 2		5. Perac x 2
7. Guideon inférieur	6. Bolt 2 st	6. Bullone x 2		6. Klin x 2
8. Chevilles de fixation x 2	7. Nedre handtag	7. Impugnatura inferiore		7. Doňa ručica
9. Raclette	8. Sprint 2 st	8. Perno di fissaggio x 2		8. Igra za primčvršćivanje x 2
10. Rondelles de réglage (Turbo Lite 330 - 1 montée sur la tondeuse et 2 dans les pièces détachées). (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 montée sur la tondeuse et 3 dans les pièces détachées)	9. Skruevinkel/Avskrapare	9. Scravo/raschietto		9. Kružić/Strugalić
11. Manuel d'Instructions	10. Distanšbrnkor for klipphøjde (Turbo Lite 330 - 1 monteret på gråsklippersen og 2 løse i forpackning). (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 monteret på gråsklippersen og 3 løse i forpackning)	10. Distanziat altezza di taglio (Turbo Lite 330 - 1 montato sul sacchetto dei ricambi). (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 montato sul tosaerba e 3 sfusi nei sacchetti dei ricambi)		10. Razmaknica za visinu sočnja (Turbo Lite 330 - 1 namuštena u kosilici i 2 u rezervnim delovima) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 namuštena u kosilici i 3 u rezervnim delovima)
12. Manuel de sûreté	11. Bruksanvisning	11. Manuale di istruzioni		11. Uputstvo za upotrebu
13. Etiquette d'avertissement	12. Sakerhets manual	12. Manuale di sicurezza		12. Uputstvo za bezbednu upotrebu
14. Plaquette des Caractéristiques du Produit	13. Varningsetikett	13. Etichetta di pericolo		13. Najlepšica s upozorenjem
<b>NL - INHOUD</b>				
1. Bovenstuk van duwboom	<b>DK - INDHOLD</b>	<b>HU - TARTALOMJEGYZÉK</b>		14. Najlepšica na proizvodnju
2. Snoerklem x 2	1. Øvre håndtag	1. Felső tolókar		1. Gornja ručica
3. Moer x 2	2. Kabelklemme x 2	2. Kábelrögzítő 2x		2. Okvir za ručicu x 2
4. Knop voor duwboom x 2	3. Matrik x 2	3. Anya 2x		3. Perac x 2
5. Paskingring x 2	4. Håndtagsknop x 2	4. Rögzítőgomb 2x		4. Klin x 2
6. Bout x 2	5. Spændeskive x 2	5. Csavar 2x		5. Doňa ručica
7. Onderstuk van duwboom	6. Bolt x 2	6. Alsó tolókar		6. Igra za primčvršćivanje x 2
8. Bevestigingspin x 2	7. Nedre håndtag	7. Rögzítőcsap 2x		7. Kružić/Strugalić
9. Moersleutel/schraapinstrument	8. Håndtagsstift x 2	8. Csavarokulcs/térfőzbeállító szerszám		8. Razmaknica za visinu sočnja (Turbo Lite 330 - 1 namuštena u kosilici i 2 u rezervnim delovima) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 namuštena u kosilici i 3 u rezervnim delovima)
10. Sniijhoogte-tussenstukken (Turbo Lite 330 - 1 in grasmaaimachine en 2 in pak met losse onderdelen). (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 in grasmaaimachine en 3 in pak met losse onderdelen)	9. Skruevinkel/skrabeværktøj	9. Vágógépasság-beállító (Turbo Lite 330 - 1 db be van szerelve, 2 db a külön alkatrészcsoomagolásban található). (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 db be van szerelve, 3 db a külön alkatrészcsoomagolásban található)		9. Uputstvo za upotrebu
11. Handleiding	10. Afstandsskiver til indstilling af klippehøjde (Turbo Lite 330 - 1 monteret på plæneklippersen og 2 løse i posen) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 monteret på plæneklippersen og 3 løse i posen)	10. Manuale di istruzioni		10. Najlepšica s upozorenjem
12. Zekerheid manueel	11. Bruksvejledning	11. Manuale di istruzioni		11. Najlepšica na proizvodnju
13. Waarschuwingsetikett	12. Sikkerhed håndbog	12. Manuale di sicurezza		12. Uputstvo za bezbednu upotrebu
14. Product-informatielabel	13. Advarselmærkat	13. Etichetta di pericolo		13. Najlepšica s upozorenjem
	14. Produktets mærkeskilt	14. Etichetta dati del prodotto		14. Najlepšica na proizvodnju





<p><b>GB</b> <b>DO NOT</b> use liquids for cleaning.</p> <p><b>DE</b> Zur Reinigung <b>KEINE</b> Flüssigkeiten verwenden.</p> <p><b>FR</b> <b>NE PAS</b> utiliser de produit liquide pour le nettoyage.</p> <p><b>NL</b> Voor het reinigen <b>NOOIT</b> vloeistoffen gebruiken.</p> <p><b>NO</b> Flytende midler <b>MÅ IKKE</b> brukes til rengjøring.</p>	<p><b>FI</b> <b>ALA</b> käyttää nesteitä puhdistamiseen.</p> <p><b>SE</b> <b>ANVÄND INTE</b> vätskor för rengöring.</p> <p><b>DK</b> <b>BRUG IKKE</b> væske til rengøring.</p> <p><b>ES</b> <b>NO</b> utilice líquidos para la limpieza.</p> <p><b>PT</b> <b>NÃO</b> use líquidos para limpar.</p> <p><b>IT</b> <b>NON</b> usare liquidi per la pulizia.</p> <p><b>HU</b> <b>NE</b> használjon folyadékot tisztításra.</p> <p><b>PL</b> <b>NIE</b> używać płynów do czyszczenia.</p>	<p><b>CZ</b> K čištění <b>NEPOUŽÍVEJTE</b> kapaliny.</p> <p><b>SK</b> <b>NEPOUŽÍVAJTE</b> na čistenie tekuté materiály.</p> <p><b>SI</b> <b>NE</b> uporabljajte raznih tekočin za čiščenje.</p> <p><b>HR</b> <b>NEMOJTE</b> koristiti tekućine za čišćenje.</p> <p><b>BA</b> <b>NEMOJTE</b> da koristite tečnosti za čišćenje.</p> <p><b>CS</b> <b>НИКАДА</b> не користите течности за чишћење.</p>
--	--	---

<p><b>GB</b> For further advice or repairs, contact your local dealer.</p> <p><b>DE</b> Für weitere Empfehlungen oder Reparaturarbeiten setzen Sie sich bitte mit Ihrem örtlichen Händler in Verbindung.</p> <p><b>FR</b> Pour en savoir plus ou pour toute réparation, contactez votre revendeur local.</p> <p><b>NL</b> Voor nadere informatie over reparaties kunt u contact opnemen met uw plaatselijke leverancier.</p> <p><b>NO</b> Ta kontakt med din lokale forhandler angående ytterligere opplysninger eller reparasjoner.</p> <p><b>FI</b> Tarkempia ohjeita tai tieto korjauksista saat paikalliselta jälleenmyyjältä.</p>	<p><b>SE</b> För ytterligare rådgivning eller reparationer, kontakta din lokala återförsäljare.</p> <p><b>DK</b> For yderligere vejledning eller reparation skal du kontakte din lokale forhandler.</p> <p><b>ES</b> Si desea consejos adicionales o reparación, contacte con su distribuidor local.</p> <p><b>PT</b> Para orientação adicional o reparações, contacte o seu agente local.</p> <p><b>IT</b> Per ulteriori consigli o riparazioni contattare il rivenditore locale.</p> <p><b>HU</b> További tanácsért vagy javítás szükségessége esetén forduljon a helyi forgalmazóhoz.</p>	<p><b>PL</b> W sprawie porad lub napraw skontaktować się z miejscowym przedstawicielem.</p> <p><b>CZ</b> O radu nebo opravu požádejte svého místního dealera.</p> <p><b>SK</b> Další informace a opravy zabezpečí váš lokálny predajca.</p> <p><b>SI</b> Za nadaljnja navodila ali popravila kontaktirajte vasega lokalnega prodajalca.</p> <p><b>HR</b> Za daljnje savjete ili popravke, obratite se svom prodavaču.</p> <p><b>BA</b> Za daljnje savjete ili popravke, obratite se svom trgovcu.</p> <p><b>CS</b> Za dále savete o popravkama, obratíte se lokálnom prodávču.</p>
--	--	--

### EC DECLARATION OF CONFORMITY

<p>I, the undersigned M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b>, Co. Durham. DL5 6UP. Certify that the Product:- Category..... <b>Electric Hover</b> Make..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> Conforms to the specifications of Directive 2000/14/EEC</p>	<p>I, the undersigned M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b>, Co. Durham. DL5 6UP. Certify that a sample of the above product has been tested using directive 81/1051/EEC as a guide. The maximum A-weighted sound pressure level recorded at operator position under free field semi anechoic chamber conditions was :-</p>	<p>I, the undersigned M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b>, Co. Durham. DL5 6UP. Certify that a sample of the above product has been tested using ISO 5349 as a guide. The maximum weighted root mean square value of vibration recorded at operator's hand position was:-</p>
<p>Type of Cutting Device..... <b>Rotary Blade</b> Identification of Series..... <b>See Product Rating Label</b> Conformity Assessment Procedure..... <b>ANNEX VI</b> Notified Body..... <b>I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Other Directives..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> &amp; applicable standards:- <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b></p>	<p>Type..... <b>A</b> Width of Cut..... <b>B</b> Speed of Rotation of Cutting Device..... <b>C</b> Guaranteed sound power level..... <b>D</b> Measured Sound Power Level..... <b>E</b> Level..... <b>F</b> Value..... <b>G</b> Weight..... <b>H</b></p>	

### EC KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG

<p>Ich, der Unterzeichner M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b>, Co. Durham. DL5 6UP. Bescheinige, dass das Produkt:- Kategorie..... <b>Elektrolufkissenmäher</b> Fabrikant..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> die Spezifikationen der Direktive 2000/14/EG erfüllt</p>	<p>Ich, der Unterzeichner M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b>, Co. Durham, DL5 6UP, bescheinige hiermit, daß eine Probe des obigen Produkts getestet wurde und dabei Direktive 81/1051/EWG als Richtschnur verwendet wurde. Der maximale A-gewichtete Schalldruckpegel, der an der Bedienereposition unter Freifeld-Halbschallkammerbedingungen gemessen wurde, betrug:-</p>	<p>Ich, der Unterzeichner M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b>, Co. Durham, DL5 6UP, bescheinige hiermit, daß eine Probe des obigen Produkts getestet wurde und dabei ISO 5349 als Richtschnur verwendet wurde. Der maximale gewichtete Vibrationseffektivwert, der an der Handposition des Bedieners gemessen wurde, betrug:-</p>
<p>Schneidwerktyp..... <b>Rotierendes Messer</b> Identifizierung der reihe..... <b>Siehe Produkttypenschild</b> Konformitätsbestätigungsverfahren..... <b>ANNEX VI</b> Benachrichtigte Behörde..... <b>I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Andere Direktiven..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> und Normen:- <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b></p>	<p>Typ..... <b>A</b> Schnittbreite..... <b>B</b> Umdrehungsgeschwindigkeit des Schneidwerks..... <b>C</b> Garantierter Geräuschpegel..... <b>D</b> Gemessener Geräuschpegel..... <b>E</b> Höhe..... <b>F</b> Wert..... <b>G</b> Gewicht..... <b>H</b></p>	

### EC DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

<p>Je soussigné M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b>, Co. Durham. DL5 6UP. Certifie que ce produit:- Categorie..... <b>Coussin d'air électrique</b> Marque..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> est conforme aux spécifications de la Directive 2000/14/EEC</p>	<p>Je soussigné M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b>, Co. Durham, DL5 6UP, Grande-Bretagne, certifie qu'un échantillon du produit ci-dessus a été essayé selon les indications de la directive 81/1051/EEC. Le niveau maximum pondéré de pression acoustique enregistrée à la position de l'opérateur en champ libre en chambre demi-sourde était de:-</p>	<p>Je soussigné M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b>, Co. Durham, DL5 6UP, Grande-Bretagne, certifie qu'un échantillon du produit ci-dessus a été essayé selon les indications de la norme ISO 5349. La moyenne quadratique pondérée des vibrations enregistrées à la position de la main de l'opérateur était de:-</p>
<p>Type d'outil de coupe ..... <b>Lame rotative</b> Identification de la serie..... <b>Voir la Plaquette D'identification</b> Procédure d'évaluation de la conformité..... <b>ANNEX VI</b> Organisme notifié..... <b>I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Autres directives..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> et aux normes..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b></p>	<p>Type..... <b>A</b> Largeur de coupe..... <b>B</b> Vitesse de rotation de l'outil de coupe..... <b>C</b> Niveau garanti de puissance sonore..... <b>D</b> Niveau mesuré de puissance sonore..... <b>E</b> Niveau..... <b>F</b> Valeur..... <b>G</b> Poids..... <b>H</b></p>	

### EC CONFORMITEITSVERKLARING

<p>Ik, ondergetekende M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b>, Co. Durham. DL5 6UP. Verklaaren dat het product:- Categorie..... <b>Elektrische zweefmaaiër</b> Merk..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> Voldoet aan de specificaties van directief 2000/14/EEC</p>	<p>Ik, ondergetekende M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b>, Co. Durham, DL5 6UP, verklaar hierbij dat een proefexemplaar van het bovengenoemde product is getest volgens richtlijn 81/1051/EEC. Het maximale A-belaste geluidsdrukniveau dat is geregistreerd bij de positie van de bediener in een semi geluiddichte ruimte bij vrije veld condities bedraagt:-</p>	<p>Ik, ondergetekende M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b>, Co. Durham, DL5 6UP, verklaar hierbij dat een proefexemplaar van het bovengenoemde product is getest volgens ISO 5349 als richtlijn. De maximale belaste effectieve waarde van trilling, geregistreerd bij de positie van de hand van de bediener, bedraagt:-</p>
<p>Type maaiër..... <b>Roterend mes</b> Identificatie van serie..... <b>Zie Productlabel</b> Procedure voor het beoordelen van conformiteit..... <b>ANNEX VI</b> Op de hoogte gestelde instantie..... <b>I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> andere directieven..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> en aan de volgende normen..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b></p>	<p>Type..... <b>A</b> Maalbreedte..... <b>B</b> Toerental maaiër..... <b>C</b> Gegarandeerd geluidsvermogen..... <b>D</b> Gemeten geluidsvermogen..... <b>E</b> Niveau..... <b>F</b> Waarde..... <b>G</b> Gewicht..... <b>H</b></p>	

### EC KONFORMITETSEKRLÆRING

<p>Undertegnede, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b>, Co. Durham. DL5 6UP. Attesterer at produkt:- Kategori..... <b>Elektrisk sveve</b> Merk..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> Svarer til spesifikasjonene i Direktiv 2000/14/EEC</p>	<p>Undertegnede, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b>, Co. Durham, DL5 6UP, bevitner at en prøve av ovennevnte produkt er testet, med direktiv 81/1051/EEC som rettelidning. Maksimum A-belastede lydtrykknivå, registrert ved brukerens plassering, under fritt felt halvveis ekkotritt kammerforhold, var :-</p>	<p>Undertegnede, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b>, Co. Durham, DL5 6UP, bevitner at en prøve av ovennevnte produkt er testet, med direktiv ISO 5349 som rettelidning. Maksimum belastede effektivtverdi av vibrering, registrert ved plasseringen av brukerens hånd, var:-</p>
<p>Type Kippeinretning ..... <b>Roterende kniv</b> Serieidentifikasjon ..... <b>Se Produktets Klassifiseringsetikett</b> Prosedyre for konformitetsvurdering..... <b>ANNEX VI</b> Etat det er meldt fra til ..... <b>I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Andre direktiver ..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> og standarder ..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b></p>	<p>Type..... <b>A</b> Klippebredde..... <b>B</b> Kippeinnetnings rotasjons hastighet..... <b>C</b> Garantert lydkraftnivå ..... <b>D</b> Målt lydkraftnivå..... <b>E</b> Nivå..... <b>F</b> Verdi..... <b>G</b> Vekt..... <b>H</b></p>	

## EC VAATIMUSTENMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Minä allekirjoittanut M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. Varmistaa, että laite:- Luokitus..... <b>Siihkökäyttöinen</b> Ilmätynnysohjelmaikkuri Merkki..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> Vastaa direktiivin 2000/14/ETY vaatimuksia.	Minä allekirjoittanut M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham DL5 6UP, vahvistan, että yllä mainitun tuotteen näytekappale on tarkastettu käyttäen EU-direktiivinä 81/1051/ETY viitteenä. Suurin A-painotettu käyttäjän kohdalla mitattu äänenpaineen taso puoliaikauttomassa huoneessa käyttäjän tasolla oli seuraava:-	Minä allekirjoittanut M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham DL5 6UP, vahvistan, että yllä mainitun tuotteen näytekappale on tarkastettu käyttäen ISO 5349 -standardia viitteenä. Suurin painotettu käsivarsitarinää käyttäjän käden kohdalla oli seuraava:-
Leikkauslaitteen tyyppi ..... <b>Pyörivä terä</b> Sarjan Tunnus ..... <b>Katso Tuotteen Arvokilpää</b> Yhdenmukaisuusarviointi..... <b>ANNEX VI</b> Tiedotusosapuoli ..... <b>I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Muut direktiivit..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> sekä standardit..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b>		Tyyppi..... <b>A</b> Leikkausleveys..... <b>B</b> Leikkauslaitteen pyörimisnopeus..... <b>C</b> Taattu luotettava tehontaso..... <b>D</b> Mitattu luotettava tehontaso..... <b>E</b> Taso ..... <b>F</b> Arvo..... <b>G</b> Paino..... <b>H</b>

## EC FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Jag, undertecknad M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. Intyga att produkten:- Kategori..... <b>Elektrisk svävare</b> Tillverkare..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> Överensstämmer med specifikationerna i direktiv 2000/14/EEC	Jag, undertecknad M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co Durham, DL5 6UP, bekräftar att ett exemplar av ovan nämnda produkt har testats med bestämmelse 81/1051/EEC som riklinje. Det maximala A-vägdga ljudtrycknivån som uppmättes vid körplatsen under förhållanden i en fritfäst halvt ekofin kammare var:-	Jag, undertecknad M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co Durham, DL5 6UP, bekräftar att ett exemplar av ovan nämnda produkt har testats med bestämmelse ISO 5349 som riklinje. Det maximala vägdga kvadratiska medelvärdet för vibration som uppmättes vid förarens handläge var:-
Typ av klippanordning..... <b>Roterande blad</b> Identifiering av serie..... <b>Se Produktidentifieringsetikett</b> Metod för bedömning av överensstämmelse..... <b>ANNEX VI</b> Notifierat organ..... <b>I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Andra direktiv ..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> samt följande standarder..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b>		Typ..... <b>A</b> Klippbredd..... <b>B</b> Varvtal på klippanordning..... <b>C</b> Garanterad ljudnivå på motor..... <b>D</b> Uppmätt ljudnivå på motor..... <b>E</b> Nivå..... <b>F</b> Värde..... <b>G</b> Vikt..... <b>H</b>

## EC ÖVERENSSTÄMMELSESERKLÄRING

Undertegnede, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. Kontrollør, at produktet:- Kategori..... <b>Elektrisk luftpudefklipper</b> Fabrikant..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> over holder specifikationerne i direktivet 2000/14/EOF	Undertegnede, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham DL5 6UP, attesterer herved, at en prøve af ovenstående produkt er blevet testet, idet direktiv 81/1051/EOF er blevet anvendt som vejledning. Det maksimale A-vægtede lydtrykniveau, som er blevet målt på brugerpositionen i et fritfaldshalvdødt rum var:-	Undertegnede, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham DL5 6UP, attesterer herved, at en prøve af ovenstående produkt er blevet testet, idet ISO 5349 er blevet benyttet som vejledning. Den maksimale vægtede effektivværdi for vibration som er blevet registreret ved brugerens håndposition var:-
Type klippeenhed..... <b>Rotorklinge</b> Identifikation af serie..... <b>Se Produktmærkat</b> Fremgangsmåde til vurdering af overensstemmelse..... <b>ANNEX VI</b> Underrettet organ..... <b>I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Andre direktiver ..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> og standarderne..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b>		Type..... <b>A</b> Klippebredde..... <b>B</b> Klippeenhedens rotationshastighed..... <b>C</b> Garanteret lydeffektivniveau..... <b>D</b> Målt lydeffektivniveau..... <b>E</b> Niveau..... <b>F</b> Værdi ..... <b>G</b> Vægt ..... <b>H</b>

## EC DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El abajo firmante M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. Certifico que el producto:- Categoría..... <b>Cortacésped aerodeslizador eléctrico</b> Marca..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> Está conforme con las especificaciones de la Directiva 2000/14/EEC	El abajo firmante M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham DL5 6UP. Certifico que ha sido probada una muestra del producto anteriormente mencionado utilizando la directiva 81/1051/EEC como guía. El máximo nivel de presión de sonido ponderado A registrado en la posición del operario bajo condiciones de cámara anecoica de semi campo fue de:-	El abajo firmante M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham DL5 6UP. Certifico que ha sido probada una muestra del producto anteriormente mencionado utilizando como guía ISO 5349. El valor máximo ponderado de la media de la raíz cuadrada de la vibración registrada en la posición de la mano del operario fue de:-
Tipo de dispositivo de corte..... <b>Cuchilla rotativa</b> Identificación de la serie..... <b>Ver Etiqueta de Identificación Del Producto</b> Procedimiento de evaluación de conformidad..... <b>ANNEX VI</b> Organismo notificado..... <b>I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Otras directivas ..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> y con las normativas..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b>		Tipo..... <b>A</b> Anchura de corte..... <b>B</b> Velocidad de rotación del dispositivo de corte..... <b>C</b> Nivel de potencia sonora garantizado..... <b>D</b> Nivel de potencia sonora medido..... <b>E</b> Nivel..... <b>F</b> Valor..... <b>G</b> Peso..... <b>H</b>

## EC DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Eu, abaixo assinado, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. Certifico que o produto:- Categoria..... <b>Máquina de Cortar Relva Elétrica com Almofada de Ar</b> Marca..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> Está em conformidade com a Directiva 2000/14/CEE	Eu, abaixo assinado, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham, DL5 6UP. Certifico que uma amostra do produto acima foi testada tendo como guia a directiva 81/1051/CEE. O valor máximo da média pesada A do nível de pressão do som registado na posição do operador, em condições de câmara semi-anecoica de campo livre foi:-	Eu, abaixo assinado, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham, DL5 6UP. Certifico que uma amostra do produto acima foi testada tendo como guia a norma ISO 5349. O valor máximo da média quadrática pesada da vibração registada na posição da mão do operador foi:-
Tipo de Dispositivo de Corte..... <b>Lâmina Rotativa</b> Identificação da série..... <b>Consulte a Etiqueta de Especificações do Produto</b> Procedimento de Avaliação de Conformidade..... <b>ANNEX VI</b> Órgão Notificado..... <b>I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Outras Directivas..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> e com as normas..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b>		Tipo..... <b>A</b> Largura de Corte..... <b>B</b> Velocidade de Rotação do Dispositivo de Corte..... <b>C</b> Nível de Intensidade de Som Garantido..... <b>D</b> Nível de Intensidade de Som Medido..... <b>E</b> Nível..... <b>F</b> Valor..... <b>G</b> Peso..... <b>H</b>

### EC DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il sottoscritto M. Bowden di Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. Certificare che il prodotto:- Categoria..... <b>Tosaerba aeroculante elettrico</b> Marca..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> è conforme alle normative della Direttiva 2000/14/CEE	Il sottoscritto, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham, DL5 6UP, dichiara che un campione del suddetto prodotto è stato testato in base alla direttiva 81/1051/CEE. Il livello massimo di pressione sonora categoria A rilevato in corrispondenza della posizione di guida in condizioni di camera semianecoica in campo libero era di:-	Il sottoscritto, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham, DL5 6UP, dichiara che un campione del suddetto prodotto è stato testato in base alla direttiva ISO 5349. Il valore ponderale massimo di vibrazione sonora efficace rilevato in corrispondenza delle mani dell'operatore era di:-
Tipo di lama..... <b>Rotativa</b> Identificazione serie..... <b>Vedi Etichetta Dati Prodotto</b> Procedura di valutazione della conformità..... <b>ANNEX VI</b> Ente notificato..... <b>I.T.S., Clevee Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Altre direttive..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> e alle normative..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b>	Tipo..... <b>A</b> Larghezza di taglio..... <b>B</b> Velocità di rotazione della lama..... <b>C</b> Livello sonoro garantito..... <b>D</b> Livello sonoro misurato..... <b>E</b> Livello..... <b>F</b> Valore..... <b>G</b> Peso..... <b>H</b>	

### EC MEGFELELŐSÉGI TANUSÍTVÁNY

Alulírott, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. Alulírott, tanúsítom, hogy a termék:- Kategória..... <b>Elektróműs légpárnás fűnyíró</b> Gyártmány..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> Megfelel a 2000/14/EEC direktívák specifikációinak	Alulírott, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham, DL5 6UP. Igazolom, hogy a fenti termékminőség a 81/1051/EEC szabályok szerint tesztelték. A szabad hangtörési, félig visszhangmentes kamrai körülmények közötti, kezelési helyzetben rögzített maximálisan atmoszferikusan-nehezített hangnyomásszint:	Alulírott, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham, DL5 6UP. Igazolom, hogy a fenti termékminőség az ISO 5349 szabályzat szerint tesztelték. A kezelő kézhelyzetében rögzített vibráció maximálisan súlyozott effektív bemeneti zajhőmérséklete:-
Vágóélettípus..... <b>Forgókéses</b> Sorozás azonosítás..... <b>Lásd a Termékinformációs Cédulát</b> Termékmegfeleltetés..... <b>ANNEX VI</b> Értékelést készítő..... <b>I.T.S., Clevee Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Egyéb direktívák..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> valamint az..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b>	Tipus..... <b>A</b> Vágószélesség..... <b>B</b> Vágóél forgásszélessége..... <b>C</b> Garantált hangerőszint..... <b>D</b> Mért hangerőszint..... <b>E</b> Szint..... <b>F</b> Érték..... <b>G</b> Súly..... <b>H</b>	

### EC DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Ja, niżej podpisany M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. Zaświadczam się że produkt:- Kategorie..... <b>Elektryczny odkurzacz</b> Wykonanie..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> Odpowiada wymaganiom technicznym Dyrektywy Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (EWG) nr 2000/14/EEC	Ja, niżej podpisany M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham DL5 6UP. Anglia, oświadczam, że próbka powyższego wyrobu została przebadana stosując dyrektywę 81/1051/EEC jako wzór. Maksymalny poziom ciśnienia akustycznego, ważonego średnio A, przy pozycji operatora w warunkach częściowo bezochwotnej komory akustycznej pochłaniającej był:-	Ja, niżej podpisany M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham DL5 6UP. Anglia, oświadczam, że próbka powyższego wyrobu została przebadana stosując ISO 5349 jako wzór. Maksymalna ważona wartość średnia kwadrata wibracji zapisana w pozycji ręki operatora była:-
Typ Urządzenia Tnącego..... <b>Ostrze Obrotowe</b> Identyfikacja serii..... <b>Patrz Tabliczka Znamionowa Wyrobu</b> Procedura Oceny Zgodności..... <b>ANNEX VI</b> Organ Rejestrujący..... <b>I.T.S., Clevee Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Inne Dyrektywy..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> oraz norm..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b>	Typ..... <b>A</b> Szerokość koszenia..... <b>B</b> Prędkość Obrotowa Urządzenia Tnącego..... <b>C</b> Gwarantowany Poziom Mocy Akustycznej..... <b>D</b> Poziom..... <b>E</b> Wartość..... <b>F</b> Odważnik..... <b>H</b>	

### EC PROHLÁŠENÍ O SOULADU SE SMĚRNICÍ

Já, níže podepsaný M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. Potvrzujeme, že tento výrobek:- Kategorie..... <b>Elektrické vzdušného</b> Značka..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> splňuje specifikace Směrnice 2000/14/EEC	Já, níže podepsaný M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham, DL5 6UP) prohlašuji, že exemplář sverhu uvedeného výrobku byl oždkoušen za použití směrnice 81/1051/EEC jako vodítka. Maximální A-vážená úroveň zvukového tlaku, která byla zaznamenaná pro pozici uživatele za podmínek volného pole polo-bezodzvukové komory, byla:-	Já, níže podepsaný M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham, DL5 6UP) prohlašuji, že exemplář sverhu uvedeného výrobku byl oždkoušen za použití normy ISO 5349 jako vodítka. Maximální vážená hodnota střední kvadratické maximální hodnoty, která byla zaznamenaná v pozici ruky uživatele, byla:-
Typ řezného nástroje..... <b>Rotacírní nůž</b> Identifikace série..... <b>Viz Štítek Technických Údajů Výrobku</b> Postup vyhodnocování souladu..... <b>ANNEX VI</b> Osdámený orgán..... <b>I.T.S., Clevee Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Jiné směrnice..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> a normy..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b>	Typ..... <b>A</b> Šířka sekání..... <b>B</b> Rotacírní rychlost řezného nástroje..... <b>C</b> Zaručená hladina akustického výkonu..... <b>D</b> Naměřená hladina akustického výkonu..... <b>E</b> Úroveň..... <b>F</b> Hodnota..... <b>G</b> Váha..... <b>H</b>	

### EC PREHLÁŠENIE O PRAVNEJ SPOSOBILOSTI TOVARU

Ja, dolupodpisany, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. Potvrzujeme, ze výrobok:- Kategorie..... <b>Elektrický oscilátor</b> Výrobca..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> Vyhovuje špecifikáciám uvedeným v Norme 2000/14/EEC	Ja, dopodpisany, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, v meste <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham, DL5 6UP) týmto potvrdzujem, že vzorka hore menovaného výrobku bola otestovaná v súlade s predpisom 81/1051/EEC. Pri maximálnom zaťažení (úroveň tlaku zvuku namierená u operátora za podmienok voľného potového pôsobenia polo-anechoického priestoru) bola:-	Ja, dopodpisany, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products Park, Aycliffe Industrial Park, v meste <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham, DL5 6UP) týmto potvrdzujem, že vzorka hore menovaného výrobku bola otestovaná v súlade s predpisom ISO 5349. Pri maximálnom zaťaženi základný priemer druhej mocniny vibrácie namierený u operátorskej ruky bol:-
Typ rezného telesa..... <b>Rotacírný nůž</b> Identifikácia série..... <b>Vid Štítk Parametrov Výrobku</b> Postup určenia právnej spôsobilosti tovaru..... <b>ANNEX VI</b> Informované orgány..... <b>I.T.S., Clevee Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Ďalšie nariadenia..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> a normy..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b>	Typ..... <b>A</b> Šírka skosu..... <b>B</b> Rýchlosť rotáci rezného telesa..... <b>C</b> Garantovaný stupeň sily zvuku..... <b>D</b> Nameryaný stupeň sily zvuku..... <b>E</b> Úroveň..... <b>F</b> Hodnota..... <b>G</b> Váha..... <b>H</b>	

## EC IZJAVA PROIZVAJALCA O SKLADNOSTI PROIZVODA Z STANDARDI

Spodaj podpisani M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. Potvrjujem, da je proizvod: Kategorija..... <b>Električni aparat na zračno blazino</b> blagovna znamka..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> v skladu z določbami Direktive 2000/14/EEC	Spodaj podpisani M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham DL5 6UP potrjujem, da je bil primerek zgornjega proizvoda testiran glede na pravilnik 81/1051/EEC. Maximalni nivo pritiska zvoka A-jakosti, ki je bil zabeležen na poziciji upravnika v pogojih prostega polja semi-anakoične komore je bil:-	Spodaj podpisani M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP potrjujem, da je bil primerek zgornjega proizvoda testiran glede na pravilnik ISO 5349. Maksimalna povprečna zmerjena vrednost korena na kvadrat za vibriranje, zabeležena na poziciji upravnikeve je bila roke je bila:-
Vrsta naprave za rezanje ..... <b>Rotacijsko rezilo</b> Identifikacija serije ..... <b>Glej Etiketo Označbe Proizvoda</b> Postopek ugotavljanja skladnosti..... <b>ANNEX VI</b> Obveščeno telo..... <b>I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Druge direktive..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> in po standardih..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b>	Tip..... <b>A</b> Širina reza..... <b>B</b> Hitrost rotacije naprave za rezanje..... <b>C</b> Zajemčen nivo hrupa..... <b>D</b> Izmerjen nivo hrupa..... <b>E</b> Nivo..... <b>F</b> Vrednost..... <b>G</b> Obtežitvi..... <b>H</b>	

## IZJAVA O SUKLADNOSTI - Evropska Zajednica (EC)

Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. potrjujem da je proizvod: Kategorija..... <b>Električni pribor s lebdječim nožem</b> Proizvod..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> v skladnosti sa specifikacijama Direktive 2000/14/EEC	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. potrjujem da je primjerak gore navedenog proizvoda bio testiran prema smjernicama direktive 81/1051/EEC. Maksimalni A-ponderirani pritisak zvuka zabilježen na mjestu operatera pod uvjetima slobodnog (akustičkog) polja u polugluhoj komori bila je:	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. potrjujem da je primjerak gore navedenog proizvoda bio testiran prema smjernicama ISO 5349. Maksimalna ponderirana srednja kvadratna vrijednost vibracije zabilježena na mjestu ruke operatera bila je:
Vrsta uređaja za rezanje..... <b>Rotirajuća oštrica</b> Identifikacija serija..... <b>Vidi etiketu s ocjenom proizvoda</b> Postupak za ocjenu skladnosti..... <b>ANNEX VI</b> Obavještena ustanova..... <b>I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Druge direktive..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> i primjenjivi standardi..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b>	Vrsta..... <b>A</b> Širina reza..... <b>B</b> Brzina rotacije uređaja za rezanje..... <b>C</b> Garantirana razina snage zvuka..... <b>D</b> Izmjerena razina snage zvuka..... <b>E</b> Razina..... <b>F</b> Vrijednost..... <b>G</b> Težina..... <b>H</b>	

## IZJAVA O SUKLADNOSTI - Evropska Zajednica (EC)

Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. potrjujem da je proizvod: Kategorija..... <b>Električni pribor s lebdječim nožem</b> Proizvod..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> v skladnosti sa specifikacijama Direktive 2000/14/EEC	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. potrjujem da je primjerak gore navedenog produkta bio testiran prema smjernicama direktive 81/1051/EEC. Maksimalni A-ponderirani pritisak zvuka zabilježen na lokaciji operatera pod uvjetima slobodnog (akustičkog) polja u polugluhoj komori bila je:	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. potrjujem da je primjerak gore navedenog produkta bio testiran prema smjernicama ISO 5349. Maksimalna ponderirana srednja kvadratna vrijednost vibracije zabilježena na poziciji ruke operatera bila je:
Vrsta uređaja za rezanje..... <b>Rotirajući nož</b> Identifikacija serija..... <b>Vidi etiketu s ocjenom produkta</b> Postupak za ocjenu skladnosti..... <b>ANNEX VI</b> Obavještena ustanova..... <b>I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Druge direktive..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> i primjenjivi standardi..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b>	Vrsta..... <b>A</b> Širina reza..... <b>B</b> Brzina rotacije uređaja za rezanje..... <b>C</b> Garantiran nivo snage zvuka..... <b>D</b> Izmjereni nivo snage zvuka..... <b>E</b> Nivo..... <b>F</b> Vrijednost..... <b>G</b> Težina..... <b>H</b>	

## EV DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

Ja, dola potpisani M. Bowden, iz firme Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. Garantujem da je proizvod: Kategorija..... <b>Električni usisivač</b> Marka..... <b>Electrolux Outdoor Products</b> u skladu sa specifikacijama Direktive 2000/14/EEC	Ja, dola potpisani M. Bowden, iz firme Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. Garantujem da je uzorak gore navedenog proizvoda ispitivan u saglasnosti sa direktivom 81/1051/EEC. Maksimalni A-ponderisani nivo zvucnog pritiska zabeležen na poziciji ruvoavaoca pod uslovima slobodnog polja u polugluvoj komori bio je:-	Ja, dola potpisani M. Bowden, iz firme Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, <b>NEWTON AYCLIFFE</b> , Co. Durham. DL5 6UP. Garantujem da je uzorak gore navedenog proizvoda ispitivan u saglasnosti sa standardom ISO 5349. Maksimalna ponderisana srednja kvadratna vrednost vibracija zabeleženih na poziciji ruku ruvoavaoca bila je:-
Vrsta sечива..... <b>Rotirajuće sечivo</b> Oznaka serije..... <b>Vidi naljepnicu na proizvodu</b> Procedura za ispitivanje usaglasenosti..... <b>ANNEX VI</b> Obavešteno telo..... <b>I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</b> Druge direktive:-..... <b>98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</b> i primjenjivi standardi:-..... <b>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</b>	Vrsta..... <b>A</b> Širina reza..... <b>B</b> Brzina rotacije sечива..... <b>C</b> Garantovani nivo jačine zvuka..... <b>D</b> Izmereni nivo jačine zvuka..... <b>E</b> Nivo..... <b>F</b> Vrednost..... <b>G</b> Težina..... <b>H</b>	

A	TL330	A	TL350	A	TL400
B	33 cm	B	35 cm	B	40 cm
C	6,300 RPM	C	4,100 RPM	C	4,100 RPM
D	95 dB (A)	D	96 dB (A)	D	95 dB (A)
E	94 dB (A)	E	95 dB (A)	E	95 dB (A)
F	82.4 dB(A)	F	85.7 dB(A)	F	82.7 dB(A)
G	0.801 m/s <sup>2</sup>	G	5.44 m/s <sup>2</sup>	G	1.22 m/s <sup>2</sup>
H	6.5 kg	H	7.5 kg	H	7.5 kg

Newton Aycliffe, 01/12/2003  
 M. Bowden,  
 Research & Development Director



**PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Kosiarka  
TURBO LITE 330/350  
TURBO 400  
Wydanie I, 2003  
SWW 0673-91

**DANE TECHNICZNE**

	<b>TurboLite 330</b>	<b>TurboLite 350</b>	<b>Turbo 400</b>
Napięcie zasilania	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz
Moc silnika	1150 W	1400 W	1500 W
Klasa izolacji	II	II	II
Ciężar	6,5 kg	7,3 kg	7,5 kg
Szerokość koszenia	33 cm	35 cm	40 cm
Wysokość koszenia	10 - 30 mm	15 - 41 mm	15 - 41 mm

**UWAGA !**

Kosiarka przeznaczona jest wyłącznie do zastosowań przydomowych i nie może być używana w innym celu niż koszenie trawy.

**UWAGA !**

Znaki bezpieczeństwa na urządzeniu muszą być widoczne i utrzymywane w czystości. W razie ich uszkodzenia lub utraty należy je wymienić lub uzupełnić w autoryzowanym punkcie serwisowym.

Firma Flymo w ramach stałego unowocześniania swoich produktów zastrzega sobie prawo do zmian konstrukcyjnych i danych technicznych.

Druki gwarancji wydawane są przy zakupie urządzenia. Przepisy gwarancyjne określone są na Karcie Gwarancyjnej.

**CZ - TECHNICKÁ DATA**

	<b>TurboLite 330</b>	<b>TurboLite 350</b>	<b>Turbo 400</b>
Motor	elektrický	elektrický	elektrický
Napětí	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Příkón	1150 W	1400 W	1500 W
Záběr	33 cm	35 cm	40 cm
Výška sečení	4/10 - 30 mm	5/15 - 41 mm	5/15 - 41 mm
Hmotnost	6,5 kg	7,3 kg	7,5 kg